

**СОГЛАШЕНИЕ  
О НАУЧНОМ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ  
МЕЖДУ  
ЮРИДИЧЕСКИМ ФАКУЛЬТЕТОМ САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА  
И  
ЮРИДИЧЕСКИМ ФАКУЛЬТЕТОМ УНИВЕРСИТЕТА СИЭТЛА**

Юридический факультет Санкт-Петербургского государственного университета (СПбГУ) и Юридический факультет Университета Сиэтла (УС), движимые желанием развивать международное сотрудничество и имея общие намерения в научной и образовательной областях, договорились о нижеследующих принципах сотрудничества.

**СТАТЬЯ 1:**

Целью Соглашения является сотрудничество между юридическим факультетом СПбГУ и юридическим факультетом УС в области науки и образования.

**СТАТЬЯ 2:**

Для достижения цели, указанной в статье 1 настоящего Соглашения, юридический факультет СПбГУ и юридический факультет УС принимают следующие обязательства:

Юридический факультет УС:

- Предоставит 25 паролей для студентов юридического факультета СПбГУ, которые позволят им получить доступ к поисковой системе WESTLAW (Западное право) и сети западного обучения (TWEN);
- Обеспечит возможность прослушать в течение осеннего семестра 2002 года в Университете Сиэтла курс «Право войны и гуманитарная интервенция» - 10 студентам юридического факультета СПбГУ и курс «Пол и право» - 5 студентам юридического факультета СПбГУ;

- Обеспечит преподавание вышеупомянутых курсов и примет все усилия, чтобы интегрировать российских студентов в этот курс посредством дистанционного обучения;
- Проведет по Internet 4 одночасовые видеоконференции для студентов юридического факультета СПбГУ в период с октября по ноябрь 2002 года согласно плану, утвержденному методической комиссией юридического факультета СПбГУ (технические и методические вопросы организации видеоконференции по Internet должны быть согласованы дополнительно);
- Выдаст сертификат студентам юридического факультета СПбГУ, успешно закончившим курс.

#### Юридический факультет СПбГУ:

- Предоставит кабинет и компьютер с доступом в Internet на юридическом факультете СПбГУ для «ассистента курса» (5 часов в неделю);
- Предоставит компьютер с доступом в Internet (2 часа в неделю) для каждого студента, участвующего в занятиях университета Сиэтла;
- Предоставит специальное помещение с необходимым оборудованием для четырех одночасовых видеоконференций, проводимых по Internet в период с октября по ноябрь для студентов юридического факультета СПбГУ (техническое оснащение специального помещения должно быть согласовано дополнительно);
- Предоставит аудиторию для собрания группы из 15 студентов под руководством профессора Лоренца (1 час в неделю);
- Зачтет студентам юридического факультета СПбГУ, получившим сертификат юридического факультета УС, пройденный курс в качестве учебного спецкурса (факультативной дисциплины).

#### **СТАТЬЯ 3:**

Обе стороны вправе вносить изменения и дополнения к настоящему Соглашению. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению вступают в силу только после их оформления в дополнительном протоколе, подписанного обеими сторонами.

**СТАТЬЯ 4:**

Настоящее Соглашение составлено на английском и русском языках.

**СТАТЬЯ 5:**

Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение \_\_\_\_\_ лет, если ни одна из сторон не заявит в письменном виде о своем желании прекратить Соглашение досрочно в связи с невыполнением всех предусмотренных обязательств. Заявление должно быть сделано не менее чем за 8 дней до конца календарного года.

**СТАТЬЯ 6:**

Проф. Н.М. Кропачев  
Декан юридического факультета СПбГУ

6.06.02.  
(дата)



Юридический факультет СПбГУ  
22-я линия В.О., д. 7  
199026 Санкт-Петербург, Россия

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
June 15, 2002  
(дата)

[Handwritten Signature]  
(подпись)

Seattle University Law School  
Sullivan Hall, 900 Broadway,  
Seattle, WA 98122-4340, USA